

Asalite LED Night Lamp

Asalite LED Éjjeli Lámpa



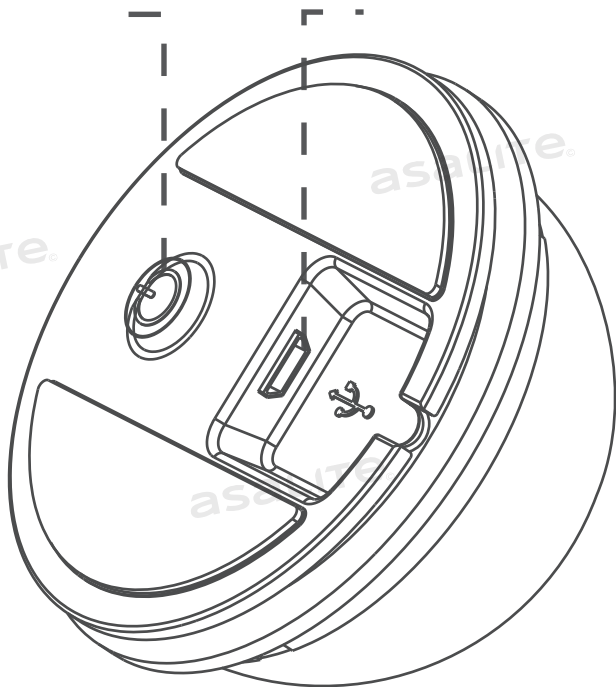
USER
MANUAL

Asalite LED Éjjeli Lámpa

Termékkód	Méret	Akkumulátor	Teljesítmény	Színhőmérséklet	Garancia (év)	IPVédettség	EAN kód
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	meleg fehér + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	meleg fehér + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	meleg fehér + RGB	2	IP20	5999565666347

Kapcsoló
Gomb

Töltő
Felület



INSTRUKCIÓ

1. Nyomja meg a gombot a lámpa bekapcsolásához.
2. Érintse meg a szilikonfelületet, hogy funkciót váltson:
 - fehér fényű világítás
 - automatikusan váltakozó színek (7 szín)
 - megállítás egy színnél
 - automatikusan váltakozó színek folytatása
 - készenléti mód
3. A lámpa készenléti módban is aktív. A kikapcsoláshoz nyomja meg a kapcsoló gombot.
4. Egy óra elteltével a lámpa automatikusan készenléti módba kapcsol. A bekapcsoláshoz nyomja meg újra a gombot.

TÖLTÉS

- A lámpa beépített, újratölthető 1000 mAh lítium akkumulátorral rendelkezik.
- Ha a fényerő csökken, vagy a kapcsológomb nem működik jól, azt az akkumulátor lemerülése okozhatja.
- Töltse fel a lámpát az USB kábellel 2,5-3 órán keresztül.

FONTOS INFORMÁCIÓ!

- Tartsa meg a vásárlásról szóló számlát a garanciáért.
- Nem vállalunk ingyenes garanciát: Helytelen felhelyezés esetén. Magán javítás vagy módosítás esetén. Rossz eszközök használata esetén. Szállítás vagy más balesetek sérülései esetén.

KARBANTARTÁS

- Tisztítsa meg a lámpa felületét puha, enyhén nedves kendővel.
- Ne használjon maró hatású tisztítószeret, mivel ezek károsíthatják a felületeket és ronthatják a működést.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK!

- A termék engedély nélküli átalakítása és/vagy módosítása veszélyes lehet, és érvényteleníti a garanciát.
- A terméket 3 év alatti gyermekek elől elzárva kell tartani.
- Ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek (-25 °C-nál alacsonyabb vagy 50 °C-nál magasabb).

MI VAN A DOBOZBAN?

- 1x Éjjeli Lámpa
- 1x USB kábel
- 1x Használati útmutató



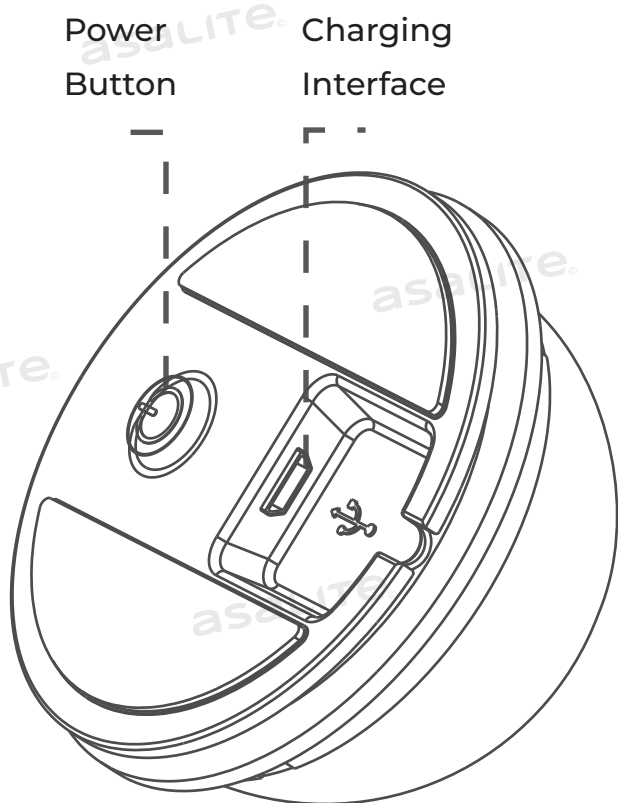
Az Asalite Lighting Kft. igazolja, hogy termékünk az Európai előírásoknak és irányelveknek megfelelően készült.



Beltéri használatra!

Asalite LED Night Lamp

Product Code	Product Size	Battery	Power	Colour temperature	Warranty (year)	IP Protection	EAN code
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAH Li Battery	1 W	warm white + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAH Li Battery	1 W	warm white + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAH Li Battery	1 W	warm white + RGB	2	IP20	5999565666347



INSTRUCTION

1. Press the button to turn on the lamp.
2. Tap the silicone surface to switch to:
 - white light mode
 - automatically changing colours (7 colour)
 - stop color mode
 - continue automatically changing colours mode
 - standby mode
3. The lamp is still working in standby mode. Press the power button to turn it off completely.
4. The lamp automatically switches to standby mode after one hour. Press the button to turn it on again.

CHARGING

- The lamp has a built in rechargeable 1000 mAH lithium battery.
- If the brightness decreases or the power button does not work well, it may be caused by low battery.
- Charge the lamp with the USB cable for 2,5-3 hours.

IMPORTANT INFORMATION!

- Keep the purchase receipt for the warranty.
- We do not offer free warranty: Incorrect installation. Self repair or modify. Usage of incorrect accessories, tools. Transportation or other accident damage.

MAINTENANCE

- Clean the surface of the lamp with a soft, slightly moistened cloth.
- Do not use corrosive cleansing agents as these may damage surfaces and impair operation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!

- Unauthorised conversion and/or modification of the product may be dangerous and will invalidate your warranty.
- This product should be kept out of reach of children under 3 years.
- Do not submerge the device in water or expose it to extreme temperatures (less than -25°C or higher than 50°C).

WHAT'S IN THE BOX?

- 1x Night Lamp
- 1x USB Cable
- 1x User manual

 Asalite Lighting Kft. certifies that our product is manufactured in accordance with European regulations and guidelines.

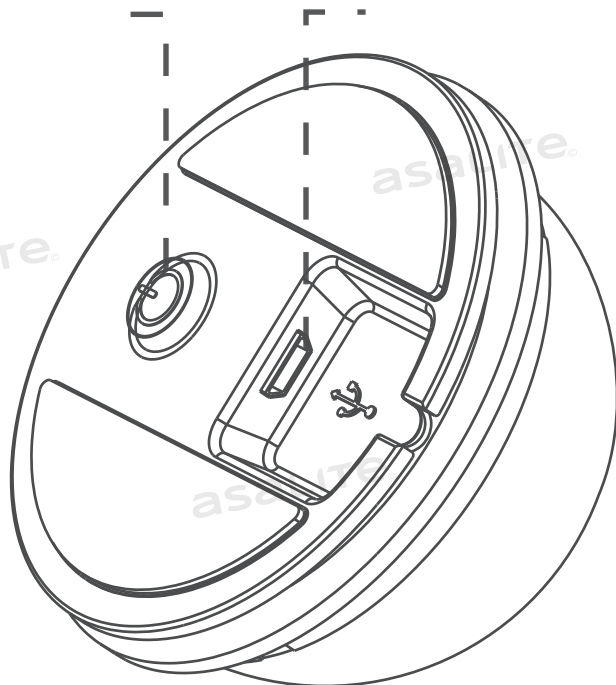
 For indoor use!

Asalite LED Nočná Lampa

Kód Produktu	Veľkosť	Batéria	Výkon	Teplota Farby	Záruka (rok)	IP Ochrana	Kód EAN
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	teplá biela + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	teplá biela + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	teplá biela + RGB	2	IP20	5999565666347

Tlačidlo
Napájania

Nabíjanie
Rozhranie


INŠTRUKCIE

1. Stlačením tlačidla zapnete lampu.
2. Ťuknutím na silikónový povrch prepnete na:
 - režim bieleho svetla
 - automaticky sa meniace farby (7 farieb)
 - režim zastavenia farieb
 - pokračovať v režime automatickej zmeny farieb
 - pohotovostný režim
3. Lampa stále pracuje v pohotovostnom režime. Stlačením tlačidla napájania ju úplne vypnete.
4. Lampa sa po jednej hodine automaticky prepne do pohotovostného režimu. Stlačením tlačidla ju opäť zapnete.

NABÍJANIE

- Svetidlo má zabudovanú dobíjajúcu lítiovú batériu s kapacitou 1000 mAh.
- Ak sa jas zníži alebo tlačidlo napájania nefunguje dobre, môže to byť spôsobené slabou batériou.
- Lampu nabíjajte pomocou kábla USB 2,5 až 3 hodiny.

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA!

- Uschovajte si doklad o kúpe na záruku.
- Neponúkame bezplatné záruky: Nesprávnej inštalácie. V prípade súkromnej opravy alebo úpravy. Pri použití nesprávnych nástrojov. V prípade poškodenia spôsobeného prepravou alebo inými nehodami.

ÚDRŽBA

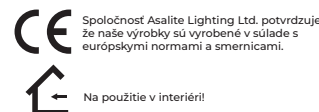
- Povrch svetidla vyčistite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť povrch a zhoršiť prevádzku.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY!

- Neoprávnené úpravy a/alebo zmeny výrobku môžu byť nebezpečné a majú za následok stratu záruky.
- Tento výrobok by sa mal uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 3 roky.
- Výrobok neponárajte do vody a nevystavujte ho extrémnym teplotám (pod -25 °C alebo nad 50 °C).

ČO JE V KRABICI?

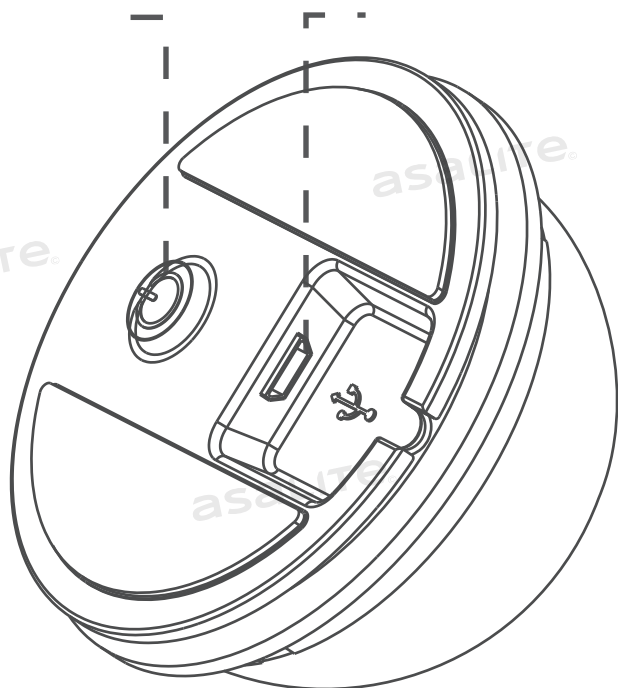
- 1x Nočná Lampa
- 1x kábel USB
- 1x Návod na používanie



Kód Produktu	Velikost	Baterie	Spotřeba	Teplota Barvy	Záruka (Rok)	IP Ochrana	Kód EAN
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	teplá bílá + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	teplá bílá + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	teplá bílá + RGB	2	IP20	5999565666347

Power
Tlačítko

Nabíjení
Rozhraní



INSTRUKCE

- Stisknutím tlačítka lampu zapnete.
- Klepnutím na silikonový povrch přepnete na:
 - režimu bílého světla
 - automaticky se měnící barvy (7 barev)
 - režim zastavení barev
 - pokračovat v režimu automatické změny barev
 - pohotovostní režim
- Svítilno stále pracuje v pohotovostním režimu. Stisknutím tlačítka napájení ji zcela vypnete.
- Po jedné hodině se lampa automaticky přepne do pohotovostního režimu. Stisknutím tlačítka ji opět zapnete.

NABÍJENÍ

- Svítilna má vestavěnou dobíjecí lithiovou baterii 1000 mAh.
- Pokud se sníží jas nebo nefunguje dobře tlačítko napájení, může to být způsobeno vybitím baterie.
- Nabíjejte lampu pomocí kabelu USB po dobu 2,5-3 hodin.

ÚDRŽBA

- Povrch svítidla očistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, protože mohou poškodit povrch a zhoršit provoz.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY!

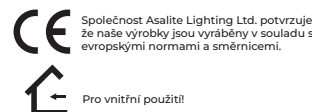
- Neoprávněné úpravy a/nebo změny výrobku mohou být nebezpečné a vedou ke ztrátě záruky.
- Tento výrobek by měl být uchováván mimo dosah dětí mladších 3 let.
- Výrobek neponořujte do vody a nevystavujte jej extrémním teplotám (pod -25 °C nebo nad 50 °C).

DŮLEŽITÁ INFORMACE!

- Uschovejte si doklad o koupi pro záruku.
- Nenabízíme bezplatnou záruku: Nesprávné instalace. V případě soukromé opravy nebo úpravy. Při použití nesprávných nástrojů. V případě poškození způsobeného přepravou nebo jinými nehodami.

CO JE V KRABICI?

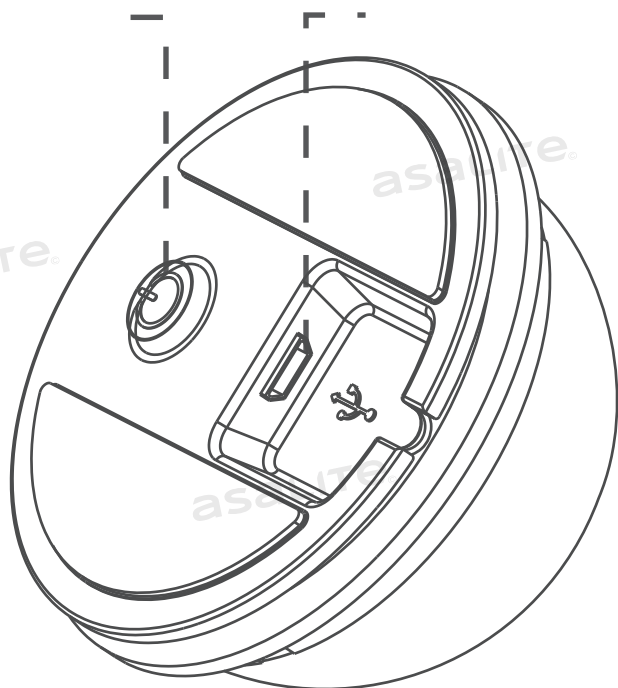
- 1x Noční lampa
- 1x Kabel USB
- 1x Návod k použití



Asalite LED Nočna svetilka

Koda izdelka	Velikost	Baterijo	Moč	Barvna temperatura	Garancija (leto)	IP Zaščita	Koda EAN
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	topla bela + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	topla bela + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	topla bela + RGB	2	IP20	5999565666347

Napajanje Polnjenje
Gumb Vmesnik


INSTRUKCIJE

- Pritisnite gumb za vklop svetilke.
- Dotaknite se silikonske površine, da preklopite na:
 - Način bele svetlobe
 - samodejno spreminjanje barv (7 barv)
 - način zaustavitve barve
 - nadaljevanje načina samodejnega spreminjanja barv
 - način pripravljenosti
- Svetilka še vedno deluje v načinu pripravljenosti. Pritisnite za vklop, da jo popolnoma izklopite.
- Svetilka se po eni uri samodejno preklopi v način pripravljenosti. Pritisnite gumb za vklop, da jo ponovno vklopite.

NABIJANJE

- Svetilka ima vgrajeno litijevo baterijo, ki jo je mogoče ponovno napolniti s 1000 mAh.
- Če se svetlost zmanjša ali gumb za vklop ne deluje dobro, je to lahko posledica izpraznjene baterije.
- Svetilko polnite s kablom USB 2,5-3 ure.

VZDRŽEVANJE

- Površino svetilke očistite z mehko, rahlo navlaženo krpo.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko poškodujejo površine in poslabšajo delovanje.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA!

- Nepooblaščen spreminjanje in/ali predelava izdelka je lahko nevarna in povzroči izgubo garancije.
- Ta izdelek mora biti nedosegljiv otrokom, mlajšim od 3 let.
- Izdelka ne potaplajte v vodo in ga ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam (pod -25 °C ali nad 50 °C).

POMEMBNA INFORMACIJA!

- Shranite račun za garancijo.
- Ne ponujamo brezplačnih garancij: Nepravilne namestitve. V primeru zasebnega popravila ali spremembe. Pri uporabi napačnih orodij. V primeru škode zaradi transporta ali drugih nesreč.

KAJ JE V ŠKATLI?

- 1x Nočna svetilka
- 1x Kabel USB
- 1x Navodila za uporabo

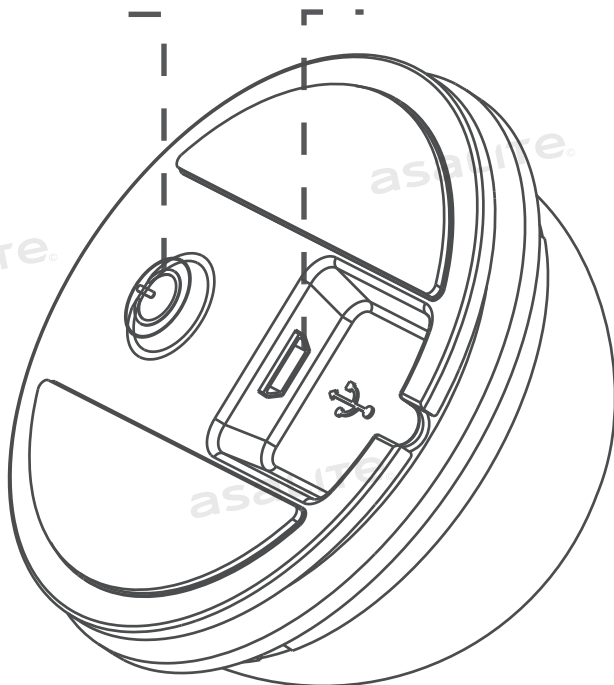
CE Asalite Lighting Ltd. potrjuje, da so naši izdelki izdelani v skladu z evropskimi standardi in direktivami.

♻️ Za uporabo v zaprtih prostorih!

Asalite LED Noćna Lampa

Šifra proizvoda	Veličina	Baterija	Potrošnja	Temperatura u boji	Jamčiti (godina)	IP zaštita	EAN kod
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	topla bijela + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	topla bijela + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	topla bijela + RGB	2	IP20	5999565666347

Gumb za Punjenje
Napajanje Sučelje



UPUTA

- Pritisnite gumb za uključivanje svjetiljke.
- Dodirnite silikonsku površinu za prebacivanje na:
 - režim bijelog svjetla
 - automatsko mijenjanje boja (7 boja)
 - zaustavi način rada u boji
 - nastavi automatski mijenjati način rada boja
 - stanje čekanja
- Lampa još uvijek radi u stanju mirovanja. Pritisnite gumb za napajanje da biste ga potpuno isključili.
- Lampa se automatski prebacuje u stanje mirovanja nakon jednog sata. Pritisnite gumb za ponovno uključivanje.

PUNJENJE

- Svjetiljka ima ugrađenu punjivu litijску bateriju od 1000 mAh.
- Ako se svjetlina smanji ili gumb za napajanje ne radi dobro, to može biti uzrokovano slabom baterijom.
- Punite lampu USB kabelom 2,5-3 sata.

ODRŽAVANJE

- Očistite površinu svjetiljke mekom, blago navlaženom krpom.
- Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva za čišćenje jer mogu oštetiti površine i umanjiti učinkovitost.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE!

- Neovlaštena izmjena i/ili modifikacija proizvoda može biti opasna i poništiti jamstvo.
- Ovaj proizvod treba čuvati izvan dohvata djece mlađe od 3 godine.
- Nemojte uranjati proizvod u vodu niti ga izlagati ekstremnim temperaturama (ispod -25°C ili iznad 50°C).

VAŽNA INFORMACIJA!

- Čuvajte račun o kupnji za jamstvo.
- Ne nudimo besplatna jamstva: Neispravne instalacije. U slučaju privatnog popravka ili modifikacije. Kada koristite pogrešne alate. U slučaju oštećenja uzrokovanih transportom ili drugim nezgodama.

ŠTO JE U KUTIJI?

- 1x Noćna Lampa
- 1x USB Kabel
- 1x Korisnički priručnik

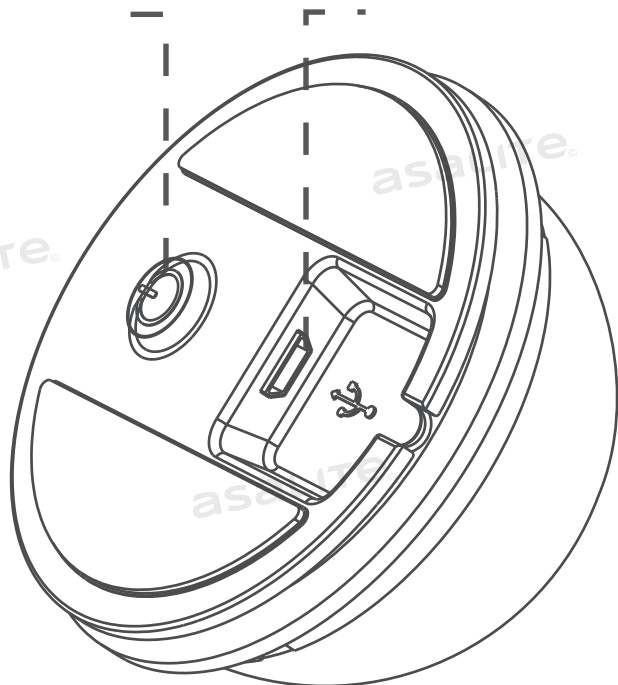
CE Asalite Lighting Kft. potvrđuje da je naš proizvod proizveden u skladu s europskim propisima i smjernicama.

⬇ Za unutarnju upotrebu!

Asalite LED Lampada Notturna

Codice prodotto	Taglia	Batteria	Consumo	Temperatura colore	Garanzia (anno)	Protezione IP	Codice EAN
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAh Li Batteria	1 W	bianco caldo + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAh Li Batteria	1 W	bianco caldo + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAh Li Batteria	1 W	bianco caldo + RGB	2	IP20	5999565666347

Alimentazione Carica
Pulsante Interfaccia


ISTRUZIONE

1. Premere il pulsante per accendere la lampada.
2. Toccare la superficie in silicone per passare a:
 - luce bianca
 - colori che cambiano automaticamente (7 colori)
 - stop colore
 - continua a cambiare automaticamente i colori
 - modalità standby
3. La lampada funziona ancora in modalità standby. Premere il pulsante di accensione per spegnerla completamente.
4. La lampada passa automaticamente alla modalità standby dopo un'ora. Premere il pulsante per riaccenderla.

CARICA

- La lampada è dotata di una batteria al litio ricaricabile da 1000 mAh.
- Se la luminosità diminuisce o il pulsante di accensione non funziona bene, la causa potrebbe essere la batteria scarica.
- Caricare la lampada con il cavo USB per 2,5-3 ore.

MANUTENZIONE

- Pulire la superficie della lampada con un panno morbido e leggermente umido.
- Non utilizzare detergenti abrasivi perché potrebbero danneggiare le superfici e compromettere il funzionamento

INFORMAZIONI IMPORTANTI!

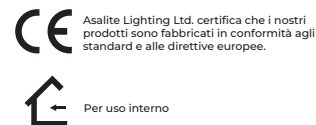
- Conserva la ricevuta di acquisto per la garanzia.
- Non offriamo garanzia gratuita: Installazione errata. Autoriparazione o modifica. Utilizzo di accessori, strumenti errati. Trasporto o altri danni causati da incidenti.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA!

- Modifiche e/o alterazioni non autorizzate del prodotto possono essere pericolose e invalidare la garanzia.
- Questo prodotto deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.
- Non immergere il prodotto in acqua e non esporlo a temperature estreme (inferiori a -25°C o superiori a 50°C).

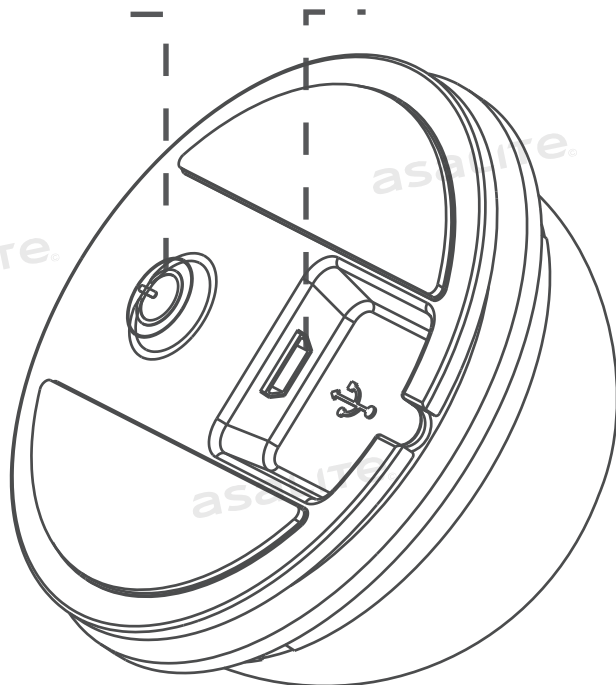
COSA C'È NELLA SCATOLA?

- 1x Lampada Notturna
- 1x Cavo USB
- 1x Istruzioni per l'uso



Asalite LED Nachtlampe

Produktcode	Produktgröße	Batterie	Leistung	Farbtemperatur	Garantie (Jahr)	IP-Schutzart	EAN code
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	warmes Weiß + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	warmes Weiß + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	warmes Weiß + RGB	2	IP20	5999565666347

**Strom
Taste**
**Aufladen
Schnittstelle**

ANLEITUNG

1. Drücken Sie die Taste, um die Lampe einzuschalten.
2. Tippen Sie auf die Silikonoberfläche, um umzuschalten:
 - Weißlicht-Modus
 - automatisch wechselnde Farben (7 Farben)
 - Farbmodus stoppen
 - Modus "Automatischer Farbwechsel" fortsetzen
 - Standby-Modus
3. Die Lampe arbeitet noch im Standby-Modus. Drücken Sie die Netztaaste, um die Lampe vollständig auszuschalten.
4. Die Lampe schaltet nach einer Stunde automatisch in den Standby-Modus. Drücken Sie die Taste, um die Lampe wieder einzuschalten.

LADEN

- Die Lampe hat einen eingebauten wiederaufladbaren 1000 mAh Lithium-Akku.
- Wenn die Helligkeit nachlässt oder die Einschalttaste nicht richtig funktioniert, kann dies an einem schwachen Akku liegen.
- Laden Sie die Lampe mit dem USB-Kabel für 2,5-3 Stunden auf.

WARTUNG

- Reinigen Sie die Oberfläche des Solarmoduls mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberflächen beschädigen und den Betrieb beeinträchtigen können.
- Halten Sie das Solarmodul sauber von Schmutz, Ablagerungen und Schnee.

WICHTIGE SICHERHEITSAUWEISUNGEN!

- Unerlaubte Modifikationen und/oder Veränderungen am Produkt können gefährlich sein und führen zum Erlöschen der Garantie.
- Um Sehstörungen zu vermeiden, nicht direkt in die Lichtquelle schauen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein und setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus (unter -25°C oder über 50°C).

WICHTIGE INFORMATIONEN!

- Bewahren Sie den Kaufbeleg für die Garantie auf.
- Wir bieten keine kostenlose Garantie: Falsche Installation. Selbst reparieren oder modifizieren. Verwendung von falschem Zubehör, Werkzeugen. Transport- oder sonstige Unfallschäden.

WAS IST IN DER SCHACHTEL?

- 1x Nachtlampe
- 1x USB-Kabel
- 1x Anweisungen für den Gebrauch



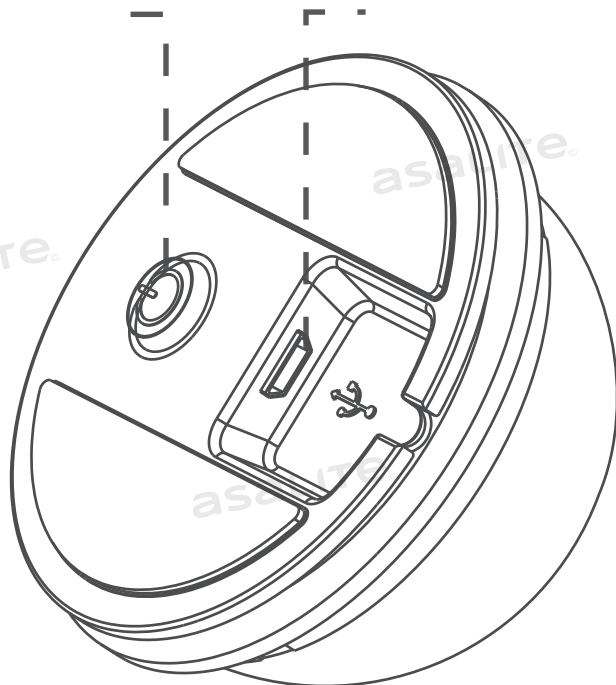
Asalite Lighting Ltd. bescheinigt, dass unsere Produkte in Übereinstimmung mit den europäischen Normen und Richtlinien hergestellt werden.



Für die Verwendung in Innenräumen

Codul produsului	Mărimrea	Baterie	Consum	Temperatura culorii	Garanție (an)	Protecție IP	Cod EAN
ASAL0306	99x104,5 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	alb cald + RGB	2	IP20	5999565666323
ASAL0307	107x100 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	alb cald + RGB	2	IP20	5999565666330
ASAL0308	93x155 mm	3.7V 1000 mAh Li Battery	1 W	alb cald + RGB	2	IP20	5999565666347

Butor de putere
Încărcare Interfață



INSTRUCȚIE

1. Apăsați butonul pentru a aprinde lampa.
2. Atingeți suprafața de silicon pentru a comuta la:
 - modul de lumină albă
 - schimbarea automată a culorilor (7 culori)
 - modul de oprire a culorilor
 - continuați modul de schimbare automată a culorilor
 - modul standby
3. Lampa continuă să funcționeze în modul de așteptare. Apăsați butonul de alimentare pentru a o opri complet.
4. Lampa trece automat în modul standby după o oră. Apăsați butonul pentru a o porni din nou.

ÎNCĂLZIRE

- Lampa are încorporată o baterie reîncărcabilă cu litiu de 1000 mAh.
- Dacă luminozitatea scade sau dacă butonul de pornire nu funcționează bine, este posibil ca aceasta să fie cauzată de bateria descărcată.
- Încărcați lampa cu ajutorul cablului USB timp de 2,5-3 ore.

ÎNTREȚINERE

- Curățați suprafața lămpii cu o cârpă moale, ușor umezită.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi, deoarece aceștia pot deteriora suprafețele și pot afecta funcționarea.

IMPORTANTE INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ!

- Modificarea și/sau alterarea neautorizată a produsului poate fi periculoasă și va anula garanția.
- Acest produs nu trebuie ținut la îndemâna copiilor sub 3 ani.
- Nu scufundați produsul în apă și nu îl expuneți la temperaturi extreme (sub -25°C sau peste 50°C).

INFORMAȚII IMPORTANTE!

- Păstrați chitanța de achiziție pentru garanția.
- Nu oferim garanție gratuită: Instalarea incorectă. Auto-reparare sau modificare. Utilizarea accesoriilor, instrumentelor incorecte. Daune cauzate de transport sau de alte accidente.

CE ESTE ÎN CUTIE?

- 1x Lampă de Noapte
- 1x Cablu USB
- 1x Instrucțiuni de utilizare



Asalite Lighting Ltd. certifică faptul că produsele noastre sunt fabricate în conformitate cu standardele și directivele europene.



Pentru utilizare în interior!

Asalite Lighting Kft.

Telefon: +36 70 433 3200

E-mail: info@asalite.com

Székhely: 4033 Debrecen,
Vak Bottyán u. 22/A.

Telephely/Raktár:
4002, Külső Kassai út 57.
Debrecen, Hungary

www.asalite.com